



Città di Cinisello Balsamo

Provincia di Milano

COPIA CONFORME

Codice n. 10965

Data: 26/01/2010

CC N. 9

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE

OGGETTO: APPROVAZIONE BILANCIO DI PREVISIONE PER L'ESERCIZIO 2010 (...).
ESAME ORDINI DEL GIORNO COLLEGATI AL BILANCIO 2010

L'anno duemiladieci addì ventisei del mese di Gennaio alle ore 19.45, in seguito ad avvisi scritti, consegnati nei termini e nei modi prescritti dalla legge vigente, si è riunito il Consiglio Comunale in sessione ORDINARIA di prima convocazione ed in seduta PUBBLICA presieduta dal Sig. Sacco Giuseppe nella sua qualità di PRESIDENTE e con l'assistenza del Segretario Generale Spoto Mario.

Risultano presenti alla seduta i seguenti componenti del Consiglio comunale:

		PRES.	ASS.			PRES.	ASS.
1 - Gasparini Daniela	P.D.	X		17 - Berlino Giuseppe	P.D.L.	X	
2 - Gasparini Alessandro	P.D.	X		18 - Scaffidi Francesco	P.D.L.	X	
3 - Ronchi Andrea	P.D.	X		19 - Cesarano Ciro	P.D.L.	X	
4 - Marsiglia Franco	P.D.	X		20 - Di Lauro Angelo	P.D.L.	X	
5 - Catania Andrea	P.D.	X		21 - Malavolta Riccardo	P.D.L.	X	
6 - Sacco Giuseppe	P.D.	X		22 - Visentin Riccardo	P.D.L.	X	
7 - Grazzi Francesco	P.D.	X		23 - Acquati Piergiorgio	P.D.L.	X	
8 - Ruffa Ivano	P.D.	X		24 - Gandini Stefano	P.D.L.	X	
9 - Russomando Damiano	P.D.	X		25 - Boiocchi Simone	LEGA N.	X	
10 - Seggio Giuseppe	P.D.	X		26 - Fumagalli Cristiano	LEGA N.	X	
11 - Martino Raffaele	P.D.	X		27 - Schiavone Angelo	I.D.V.	X	
12 - Gatto Gerardo	P.D.	X		28 - Quattrocchi Marco	I.D.V.	X	
13 - Muscio Nicola	P.D.	X		29 - Tediosi Aldo	R.C.	X	
14 - Bartolomeo Patrizia	P.D.	X		30 - Menegardo Mattia	SIN. e LIBERTA`	X	
15 - Strani Natalia	P.D.	X		31 - Zonca Enrico	CITT. INS.-M.P.A.	X	
16 - Lio Carlo	P.D.L.	X					

Componenti presenti n. 31.

Il Presidente, constatato che il numero dei componenti del Consiglio Comunale intervenuti è sufficiente per legalmente deliberare, dichiara aperta la seduta.

N° proposta: 36285

OGGETTO

APPROVAZIONE BILANCIO DI PREVISIONE PER L'ESERCIZIO 2010 (...). ESAME ORDINI DEL GIORNO COLLEGATI AL BILANCIO 2010

In apertura di seduta, dopo una fase di comunicazioni, il Presidente passa all'esame degli o.d.g. collegati al bilancio di previsione 2010 (la trascrizione integrale della discussione è allegata all'originale dell'atto)

Si comincia con l'esaminare congiuntamente l'O.d.G. presentato dal Consigliere Zonca (Cittadini Insieme-MPA), l'O.d.G. presentato dal Consigliere Cesarano (PDL) e l'O.d.G. presentato dai gruppi di maggioranza (PD, RC, Sinistra e Libertà, IDV) tutti inerenti la destinazione del Cinema Marconi (originali conservati agli atti).

I Consiglieri Zonca, Berlino e Russomando ritirano rispettivamente i propri ordini del giorno e ne sottoscrivono, insieme a tutti gli altri Capigruppo, uno nuovo del seguente tenore:

**“IL CONSIGLIO COMUNALE DI CINISELLO BALSAMO
PREMESSO**

che nel Bilancio Preventivo 2010 del Comune di Cinisello Balsamo, nel capitolo che concerne l'Alienazione del Patrimonio comunale, è stata inserita anche la vendita dell'immobile di Via Libertà 108 che ospita il Cinema Marconi presente sul territorio di Cinisello Balsamo da almeno 15 anni.

CONSTATATO CHE

La vendita di tale immobile priverebbe il Comune di Cinisello Balsamo di una sala cinematografica presente sul territorio dopo che la crisi del cinema degli ultimi 20 anni e la diffusione delle Multisale ha portato alla chiusura e alla demolizione di altre strutture che storicamente erano presenti su questo territorio

IMPEGNA IL SINDACO E LA GIUNTA

- a stralciare, alla prima variazione di bilancio, l'immobile del Cinema Teatro Marconi dal Piano delle Alienazioni 2010-2012.
- A demandare alla discussione del redigendo Piano di Governo del Territorio l'eventuale variazione di destinazione urbanistica.
- Ad attivarsi affinché, per il 2012, venga predisposto un bando di gara e una serie di azioni coerenti finalizzate alla ricerca di uno o più operatori in grado di organizzare le attività del Cinema Teatro Marconi, secondo una forma in grado di valorizzare pienamente la funzione sociale, culturale e ricreativa che questa struttura può svolgere e per inquadrare le sue attività in coerenza con quelle che si prevede di realizzare nell'ambito del Polo culturale che l'Amministrazione comunale sta realizzando.”

Il Presidente pone in votazione il nuovo testo concordato dell'O.d.G. “Alienazione e chiusura del Cinema Marconi” e si determina il seguente risultato (all. A all'originale dell'atto):

Componenti presenti:	n.29
Voti favorevoli:	n.29
Voti contrari:	n. =
Astenuti:	n. =

Il Presidente, in base al risultato della votazione, dichiara l'O.d.G. approvato.

Si passa ad esaminare congiuntamente l'O.d.G. presentato dal Consigliere Zonca (Cittadini Insieme-MPA) e i due ordini del giorno presentati dal Consigliere Cesarano (PDL) tutti inerenti la questione dei parcheggi (originali conservati agli atti).

I Consiglieri Zonca e Berlino ritirano rispettivamente i propri ordini del giorno e ne sottoscrivono, insieme a tutti gli altri Capigruppo, uno nuovo del seguente tenore:

**“IL CONSIGLIO COMUNALE DI CINISELLO BALSAMO
PREMESSO CHE**

con delibera 338 del 01/12/2009 è stato approvato dalla Giunta il nuovo Piano delle Tariffe per la sosta a pagamento;

RISCONTRATO CHE

Fin dal momento dell'istituzione della sosta a pagamento sul territorio di Cinisello Balsamo non è stato mai previsto un regime di sosta breve o brevissima a tariffa agevolata, per facilitare coloro i quali devono usufruire dei servizi di negozi di vicinato;

CONSIDERATO CHE

Nelle aree in cui insistono i parcheggi a pagamento non sono stati individuati stalli riservati ai residenti e che in queste stesse aree non sono previsti stalli per la sosta facilitata da parte di tutte quelle cittadine che guidano l'automobile nel periodo di gravidanza o nei mesi immediatamente successivi al parto;

IMPEGNA IL SINDACO E LA GIUNTA

A definire entro l'arco di 6 mesi un piano della sosta che:

- preveda parcheggi caratterizzati da segnaletica gialla riservati ai residenti;
- delinei stalli di sosta riservata a gestanti e neo mamme;
- proceda con installazione di segnaletica verticale chiara ed immediatamente interpretabile;
- preveda più agevolate ed articolate modalità di pagamento della tariffa oraria.”

I Consiglieri Zonca, Berlino e Cesarano preannunciano voto favorevole al documento condiviso.

Il Presidente pone in votazione il nuovo testo concordato dell'O.d.G. relativo ai parcheggi a pagamento e si determina il seguente risultato (all. B all'originale dell'atto):

Componenti presenti:	n.29
Voti favorevoli:	n.29
Voti contrari:	n. =
Astenuti:	n. =

Il Presidente, in base al risultato della votazione, dichiara l'O.d.G. approvato.

Il Presidente passa all'esame dell'O.d.G. presentato dal Consigliere Zonca in merito ad iniziative a favore del risparmio energetico (originale conservato agli atti).

Il Consigliere Zonca presenta l'O.d.G. e presenta contestualmente il seguente emendamento:

EMENDAMENTO ZONCA

Cassare l'ultimo capoverso e sostituire col seguente:

“Avviare investimenti coerenti con gli impegni previsti dal Patto dei Sindaci e dalle scelte strategiche previste nel bilancio di previsione 2010, con la graduale sostituzione delle lampade

utilizzate nella pubblica illuminazione e delle lampade votive dei cimiteri cittadini con sistemi a basso consumo (Led o altre tecnologie a basso consumo).”

L'Assessore Rosa Riboldi e il Consigliere Russomando si dichiarano a favore del documento come modificato dall'emendamento.

Il Presidente pone in votazione l'emendamento all'O.d.G. relativo ad iniziative a favore del risparmio energetico e si determina il seguente risultato (all. C all'originale dell'atto):

Componenti presenti:	n.27
Voti favorevoli:	n.27
Voti contrari:	n. =
Astenuti:	n. =

Il Presidente, in base al risultato della votazione, dichiara l'emendamento. approvato.

Il Presidente pone in votazione l'O.d.G. relativo ad iniziative a favore del risparmio energetico come emendato e si determina il seguente risultato (all. D all'originale dell'atto):

Componenti presenti:	n.27
Voti favorevoli:	n.27
Voti contrari:	n. =
Astenuti:	n. =

Il Presidente, in base al risultato della votazione, dichiara l'O.d.G. approvato.

Il testo approvato è pertanto il seguente:

**“IL CONSIGLIO COMUNALE DI CINISELLO BALSAMO
PREMESSO CHE**

Le scelte strategiche allegate al bilancio di previsione 2010 del Comune di Cinisello Balsamo prevedono azioni dirette a sostenere investimenti ed economie di risparmio nell'ambito dei servizi che impiegano energia, con particolare riferimento alla pubblica illuminazione.

CONSIDERATO

- Che il Comune di Cinisello Balsamo ha aderito al Patto dei Sindaci sul rispetto degli impegni istituzionali sul risparmio energetico e sull'utilizzo di fonti rinnovabili;

- Che la legge di conversione del DL 207/2008, L. 27 febbraio 2009, n.14/2009, all'art. 29, stabilisce che *“a decorrere dal 1° gennaio 2010, ai fini del rilascio del permesso di costruire, deve essere prevista, per gli edifici di nuova costruzione, l'installazione di impianti per la produzione di energia elettrica da fonti rinnovabili, in modo tale da garantire una produzione energetica non inferiore a 1 kW per ciascuna unità abitativa, compatibilmente con la realizzabilità tecnica dell'intervento. Per i fabbricati industriali, di estensione superficiale non inferiore a 100 metri quadrati, la produzione energetica minima è di 5 kW.”*

IMPEGNA

La Giunta Comunale di Cinisello Balsamo a destinare le adeguate risorse finanziarie al fine di:

- Adempiere immediatamente agli obblighi della Legge 14/2009, e attivare una campagna di informazione sull'utilizzo di fonti di energia rinnovabili previste per le nuove costruzioni, e nel corso del 2010 portare all'approvazione del Consiglio comunale la modifica del regolamento edilizio inserendo i criteri previsti dalla Legge nazionale.

- **Avviare investimenti coerenti con gli impegni previsti dal Patto dei Sindaci e dalle scelte strategiche previste nel bilancio di previsione 2010, con la graduale sostituzione delle lampade**

utilizzate nella pubblica illuminazione e delle lampade votive dei cimiteri cittadini con sistemi a basso consumo (Led o altre tecnologie a basso consumo).”

Il Presidente passa all’esame della mozione presentata dal gruppo consiliare Lega Nord-Lega Lombarda in merito agli spazi dedicati alle associazioni (originale conservato agli atti).

Il Consigliere Boiocchi presenta la mozione e i Capigruppo della maggioranza presentano il seguente emendamento (letto dal Consigliere Natalia Strani):
Cassare l’ultimo capoverso e sostituirlo col seguente: **“a verificare che le sedi concesse alle associazioni siano impiegate unicamente secondo le finalità previste nelle assegnazioni/convenzioni dell’Amministrazione e nel rispetto delle regole.”**

Il Consigliere Berlino si dichiara contrario all’emendamento, ritenendo più corretta la mozione originaria. Il Consigliere Boiocchi accoglie l’emendamento.

Dopo una breve discussione (omissis) il Presidente pone in votazione l’emendamento alla mozione relativa agli spazi dedicati alle associazioni e si determina il seguente risultato (all. E all’originale dell’atto):

Componenti presenti:	n.26
Voti favorevoli:	n.26
Voti contrari:	n. =
Astenuti:	n. =

Il Presidente, in base al risultato della votazione, dichiara l’emendamento approvato.

Il Presidente pone in votazione la mozione relativa agli spazi dedicati alle associazioni così come emendata e si determina il seguente risultato (all. F all’originale dell’atto):

Componenti presenti:	n.29
Voti favorevoli:	n.28
Voti contrari:	n. =
Astenuti:	n. 1 Tediosi

Il Presidente, in base al risultato della votazione, dichiara la mozione approvata.

Il testo approvato è pertanto il seguente:

“PREMESSO CHE

L’associazionismo e il volontariato sono due pilastri fondamentali sui quali si fonda la nostra cultura

PRESO ATTO CHE

Il volontariato cinisellese ricopre un indubbio valore sociale del quale siamo ben consapevoli

CONSIDERATO CHE

Molte associazioni godono di contributi e canoni di locazione agevolati – quando non gratuiti – legati all’affitto dei locali (spesso di proprietà comunale) dove svolgono le proprie attività

QUESTO CONSIGLIO COMUNALE INVITA LA GIUNTA

a verificare che le sedi concesse alle associazioni siano impiegate unicamente secondo le finalità previste nelle assegnazioni/convenzioni dell’Amministrazione e nel rispetto delle regole.”

Il Presidente passa all'esame della mozione presentata dal gruppo consiliare Lega Nord-Lega Lombarda in merito alla sicurezza in città (originale conservato agli atti).

Il Consigliere Boiocchi presenta la mozione e il Sindaco Daniela Gasparini presenta il seguente emendamento:

Dopo la parola "rischio" cassare tutto e sostituire col seguente passaggio: **“ed alla realizzazione di uno spazio dedicato nel portale del Comune per la raccolta di segnalazioni in merito a situazioni di degrado ed abuso, ed al non rispetto delle regole. Il suddetto servizio verrà avviato previa puntuale regolamentazione approvata dal Consiglio comunale.”**

Dopo una breve discussione (omissis) il Presidente pone in votazione l'emendamento alla mozione relativa alla sicurezza in città e si determina il seguente risultato (all. G all'originale dell'atto):

Componenti presenti:	n.29
Voti favorevoli:	n.28
Voti contrari:	n. 1
Astenuti:	n. =

Il Presidente, in base al risultato della votazione, dichiara l'emendamento approvato.

Il Consigliere Tediosi spiega le motivazioni del suo voto contrario. Il Consigliere Boiocchi dichiara che il voto del suo gruppo sarà favorevole alla mozione emendata.

Il Presidente pone in votazione la mozione relativa alla sicurezza in città così come emendata e si determina il seguente risultato (all. H all'originale dell'atto):

Componenti presenti:	n.30
Voti favorevoli:	n.29
Voti contrari:	n. 1
Astenuti:	n. =

Il Presidente, in base al risultato della votazione, dichiara la mozione approvata.

Il testo approvato è pertanto il seguente:

“PREMESSO CHE

Il tema della sicurezza in città è strategico e considerato prioritario da parte dei cittadini

PRESO ATTO CHE

La nuova normativa assegna alla polizia locale compiti specifici nel campo della prevenzione e del pronto intervento

CONSIDERATO CHE

Il tavolo per la sicurezza “aperto” presso la Prefettura di Milano vede tra gli attori anche il Comune di Cinisello Balsamo

QUESTO CONSIGLIO COMUNALE INVITA LA GIUNTA

Ad istituire (con la prima variazione di Bilancio) un nuovo capitolo di spesa al titolo 1°, servizio 01 Polizia Locale, intervento 1030103 Prestazione di servizi – Sicurezza urbana: Controllo del territorio per €.15.000,00 destinato al monitoraggio delle realtà a rischio **ed alla realizzazione di uno spazio dedicato nel portale del Comune per la raccolta di segnalazioni in merito a situazioni di degrado ed abuso, ed al non rispetto delle regole. Il suddetto servizio verrà avviato previa puntuale regolamentazione approvata dal Consiglio comunale.”**

Il Presidente passa all'esame della mozione presentata dal gruppo consiliare Lega Nord-Lega Lombarda in merito all'attenzione al piccolo commercio (originale conservato agli atti).

Si accende una lunga discussione (omissis) al termine della quale il Presidente apre la fase delle dichiarazioni di voto. I Consiglieri Boiocchi, Berlino e Zonca dichiarano il loro voto favorevole alla mozione. Il Consigliere Russomando dichiara che il suo gruppo voterà contro la mozione.

Il Presidente pone in votazione la mozione relativa all'attenzione al piccolo commercio e si determina il seguente risultato (all. I all'originale dell'atto):

Componenti presenti:	n.30	
Voti favorevoli:	n.12	(il Consigliere Scaffidi esprime oralmente il suo voto)
Voti contrari:	n.16	
Astenuti:	n. 2	Quattrocchi, Schiavone

Il Presidente, in base al risultato della votazione, dichiara la mozione respinta.

Il Presidente passa all'esame della mozione presentata dal gruppo consiliare Lega Nord-Lega Lombarda in merito alla solidarietà internazionale (originale conservato agli atti).

Il Consigliere Fumagalli presenta la mozione e l'Assessore Ghezzi presenta il seguente emendamento:

Dopo il paragrafo "consapevoli che" cassare tutto e sostituire col seguente passaggio: **"VISTA la decisione della Giunta di impegnare €10.000,00 da destinare all'emergenza Haiti QUESTO CONSIGLIO COMUNALE INVITA LA GIUNTA a valutare la possibilità di stanziare ulteriori fondi per progetti particolari su Haiti."**

Il Consigliere Lio si dichiara a favore della mozione. Nel corso di una breve discussione (omissis) il Presidente si allontana temporaneamente dall'aula e assume la presidenza il Vicepresidente Cesarano.

Il Vicepresidente pone in votazione l'emendamento alla mozione relativa alla solidarietà internazionale e si determina il seguente risultato (all. L all'originale dell'atto):

Componenti presenti:	n.28	
Voti favorevoli:	n.28	
Voti contrari:	n. =	
Astenuti:	n. =	

Il Vicepresidente, in base al risultato della votazione, dichiara l'emendamento approvato.

Il Vicepresidente pone in votazione la mozione relativa alla solidarietà internazionale così come emendata e si determina il seguente risultato (all. M all'originale dell'atto):

Componenti presenti:	n.30	
Voti favorevoli:	n.30	
Voti contrari:	n. =	
Astenuti:	n. =	

Il Vicepresidente, in base al risultato della votazione, dichiara la mozione approvata.

Il testo approvato è pertanto il seguente:

“PREMESSO CHE

Il bilancio di previsione 2010 al codice 1100405 (codice peg 104331009) prevede uno stanziamento di 50.000,00 euro come “SOSTEGNO ALLA SOLIDARIETA’ LOCALE E INTERNAZIONALE: TRASFERIMENTI – CONTRIBUTI AD ASSOCIAZIONI DIVERSE PER SOLIDARIETA’ INTERNAZIONALE”

PRESO ATTO CHE

La tragedia che ha colpito Haiti è di dimensioni immani

CONSIDERATO CHE

La macchina della solidarietà internazionale si è da subito messa in moto per dare risposte alla popolazione colpita dal sisma

CONSAPEVOLI CHE

Solo lavorando in sinergia con i governi, le Nazioni Unite e tutte quelle realtà che ormai da giorni operano ad Haiti per dare aiuto alla popolazione si possono raggiungere importanti obiettivi

VISTA

**la decisione della Giunta di impegnare €10.000,00 da destinare all'emergenza Haiti
QUESTO CONSIGLIO COMUNALE INVITA LA GIUNTA
a valutare la possibilità di stanziare ulteriori fondi per progetti particolari su Haiti.”**

Il Presidente
F.to GIUSEPPE SACCO

Il Vicepresidente
F.to CIRO CESARANO

Il Segretario Generale
F.to MARIO SPOTO

Si dichiara che questa deliberazione è pubblicata – in copia – all’Albo Pretorio del Comune per 15 giorni consecutivi, ai sensi dell’art. 124, 1° comma, del T.U. 18.8.2000 n.267, con decorrenza

__09/02/2010__

Cinisello Balsamo, __09/02/2010__

Il Segretario Generale
F.to MARIO SPOTO

Copia conforme all’originale, in carta libera per uso amministrativo.

Cinisello Balsamo, _____

Il Segretario Generale

La presente deliberazione è divenuta esecutiva ai sensi di Legge.

Cinisello Balsamo, __20/02/2010__

Il Segretario Generale

Pubblicata all’Albo Pretorio

dal __09/02/2010__ al __24/02/2010__

Cinisello Balsamo, _____

Visto: Il Segretario Generale